

AYUDE A PREVENIR POSIBLE EMERGENCIAS EN EL GASODUCTO

SEÑALES DE FUGA:

- **OBSERVE** si hay tierra que se expulsa en el aire, constante burbujeo en el agua, o áreas de vegetación muerta o decolorada
- **ESCUCHE** cerca de las tuberías o equipos de gas; si existe una fuga, escuchará un silbido, siseo, rumor o sonido crepitante.
- **HUELA** e identifique el distintivo olor a podrido asociado con el gas natural.
 - **NOTA:** no confíe solo en identificar el olor del gas; la disminución del sentido del olfato causada por la continua exposición al olor, o por la edad, puede causar que no identifique este signo inmediatamente, además de que la intensidad del olor puede desvanecerse con el tiempo; por otro lado, algunas tuberías de gas, debido a sus características, pueden no generar olor alguno.

ACCIONES A TOMAR EN CASO DE FUGA:

- **ABANDONE** el área inmediatamente si detecta una fuga de gas natural.
- **EVITE** el contacto con cualquier material que pueda provocar una chispa; esto incluye el uso de encendedores, cerillos, linternas, apagadores, teléfonos y celulares, en el área donde se sospecha está la fuga. Usted debe incluso esperar a estar lejos del área para utilizar su celular.
- **LLAME** al 911, a su **compañía local de gas** (vea lista anexa), o a **Georgia 811** una vez que usted se encuentre en un lugar seguro, lejos del área donde se sospecha está la fuga. Manténgase alejado hasta que un representante del gasoducto operante o personal de emergencia indique que es seguro regresar.



¿Huele a gas? ¡Actúe al saz!

Información Importante sobre Seguridad del Gas Natural de los Operadores de Gasoductos de Georgia

811

Conozca lo que hay debajo
Llame antes de excavar

En cada
Proyecto.
En cada
Ocasión.



3400 Summit Ridge Pkwy.
Duluth, Georgia, 30096

Sello de Franqueo
Pagado
Atlanta, Georgia
Permiso No. 349

Cada día, gas natural es enviado de manera segura y eficiente a millones de negocios y hogares en los Estados Unidos a través de más de dos millones de millas de gasoductos bajo tierra.

A pesar de que los accidentes son poco comunes, es importante conocer sobre la seguridad del gas natural. Incluso la fuga más pequeña de un gasoducto puede traer serias consecuencias, como incendio o explosión.

Los operadores de gasoductos se preocupan por su seguridad y se apegan a las normas de seguridad estatales y federales para gasoductos, llevan a cabo verificaciones de control de calidad y educan al público sobre el reconocimiento y la prevención de fugas de gas.

Mientras esas medidas contribuyen a la seguridad de los gasoductos, el mayor peligro lo representan las actividades de excavación. Por favor, haga su parte para asegurar la seguridad de los gasoductos llamando al 811 antes de excavar.

RECUERDE

- Contacte al 811 antes de excavar. Marque al 811 o vaya a la página electrónica Georgia811.com
- Espere el tiempo requerido (48 horas desde la notificación, empezando a contar el siguiente día hábil a dicha notificación y excluyendo los días no-hábiles)
- Verifique el Sistema de Información de Respuesta Positiva (PRIS, por sus siglas en inglés) para confirmar qué compañías han respondido a su requerimiento – Llame al **888-670-2902**, ingrese en línea a **Georgia811.com** o baje la aplicación para dispositivos de Apple y Android. Respete las señales. Excave con cuidado.
- Para su protección, al Gas Natural se le añade el distintivo olor a "podrido"; sin embargo, algunas tuberías de gas pueden no presentar este olor debido a sus funciones particulares.
- Contacte a su compañía local de gas natural (mire a la lista aquí) antes de hacer cada tipo de demolición o extracción de estructuras encima de la tierra.

Si usted, o alguien más trabajando con usted le pega a una tubería natural de gas, o huele, ve o escucha el sonido de gas escapando mientras están excavando o socavando el terreno, siga estas indicaciones:

- No utilices ningún equipo que pueda generar alguna chispa.
- Llame inmediatamente al 911 y a la línea de emergencia del operador local del gasoducto.
- Mantenga a toda persona alejada de la tubería dañada hasta que el área sea segura.
- Recuerde que la Demolición es considerada excavación.

Para más información, contacte a su compañía local de gas (vea a lista anexa) y visite:
 georgia811.com | call811.com

commomgroundalliance.com

OPERADORES

Albany Water, Gas and Light Commission (Comisión de Luz, Gas y Agua de Albany) 729 883 8330	Ciudad de Commerce 706 335 3200	Ciudad de Lafayette 706 839 1511 423 595 0851	Ciudad de Shellman 229 679 5381 229 894 7235	Ciudad de West Point 706 518 3954 706 518 6731 706 501 8025
Atlanta Gas Light (Atlanta Gas y Luz) 877 427 4321	Ciudad de Cordele 229 947 9558 229 947 9091	Ciudad de LaGrange 706 833 2130	Ciudad de Social Circle 770 464 2380	Ciudad de Winder 770 867 7829 678 516 3213
Austell Natural Gas System (Sistema de Gas Natural de Austell) 770 948 1841 opción 1	Ciudad de Covington 770 385 2000	Ciudad de Lawrenceville 770 963 3352	Ciudad de Sparta 706 444 5777	Ciudad de Woodland 706 975 3897
Ciudad de Adairsville 678 409 6092 678 449 8488 770 769 9186	Ciudad de Cumbehbert 229 732 2323 229 732 7888	Ciudad de Louisville 706 860 2332 706 299 3782 478 494 2474	Ciudad de Statesboro 912 764 6154 912 764 9911	Ciudad de Wrens 706 699 0310 706 547 3000
Ciudad de Adel 229 356 2786	Ciudad de Dawson 229 995 4444	Ciudad de Lumpkin 229 838 4333 229 321 9787	Ciudad de Sugar Hill 770 527 2802	Dalton Utilities (Instalaciones de Servicios Públicos de Dalton) 706 278 1313
Ciudad de Americus 229 938 0542	Ciudad de Doerun 229 891 0553	Ciudad de Madison 706 342 1200	Ciudad de Summerville 706 506 1359	Dalton Whitfield SWA (Autoridad de Desperdicios Sólidos de Dalton, Whitfield) 706 277 2545
Ciudad de Andersonville 229 942 0073	Ciudad de Donaldsonville 229 524 2175 229 524 2107	Ciudad de Manchester 706 846 3155	Ciudad de Sylvania 912 564 2056	Decatur County Industrial Park (Parque Industrial del Condado de Decatur) 229 400 2829 229 400 2999
Ciudad de Ashburn 229 567 1715 229 567 7533	Ciudad de Douglas 912 384 3302 311	Ciudad de Millen 478 982 2750 706 526 7866	Ciudad de Tallapoosa 770 646 0077	Fitzgerald Water, Light and Bond Commission (Comisión de Agua y Luz de Fitzgerald) 229 426 5400 229 426 5455
Ciudad de Bainbridge 229 248 2044	Ciudad de Dublin 478 277 5050	Ciudad de Monroe 770 267 3429	Ciudad de Thomasville 229 227 5499	Jointly Owned Natural Gas (Compañía Colectiva de Gas Natural) 478 654 6059
Ciudad de Blakeley 229 723 5150	Ciudad de Eatonton 706 485 3311	Ciudad de Monticello 706 819 0308 706 468 4930	Ciudad de Thomson 706 595 6133	Liberty Gas (Atmos) (Gas Liberty (Atmos)) 888 286 6700
Ciudad de Bowman 706 245 5432 706 498 0955	Ciudad de Edson 229 308 4492	Ciudad de Moultrie 229 668 6000 229 454 3953	Ciudad de Tifton 229 402 2104	Liberty Utilities (Instalaciones de Servicios Públicos "Liberty") 855 216 6306
Ciudad de Buford 770 932 7886	Ciudad de Elberton 706 213 3278	Ciudad de Nashville 229 316 3667	Ciudad de Toccoa 706 491 3305 706 490 2884 706 716 2055	Southern Company (Compañía Sureña) 877 427 4321
Ciudad de Cairo 229 377 1954	Ciudad de Fort Gaines 229 768 2505	Ciudad de Ocala 229 424 5301	Ciudad de Union Point 706 485 4102	Town of Trion (Plata de Trion) 706 857 0750
Ciudad de Camilla 229 328 7574	Ciudad de Fort Valley 478 825 5482	Ciudad de Pelham 229 294 6000	Ciudad de Vienna 229 805 1155	Tri-County Natural Gas (Gas Natural Tri-County) 706 743 8484
Ciudad de Cartersville 770 387 5642	Ciudad de Grantville 770 550 1440	Ciudad de Perry 478 955 4910	Ciudad de Warner Robins 478 293 1045	
Ciudad de Claxton 912 739 2121	Ciudad de Greensboro 706 453 7867	Ciudad de Dalton 229 805 7020	Ciudad de Waynesboro 706 871 8499	
Ciudad de Cochran 478 662 7869 478 662 7910 478 662 7912	Ciudad de Hartwell 706 376 4756	Ciudad de Richland 706 975 2392		
Ciudad de Colquitt 229 758 4116	Ciudad de Hawkinsville 706 637 8648	Ciudad de Royston 706 498 4983		
	Ciudad de Hogansville 706 637 8648			

LISTA DE CONDADOS

Appling Atlanta Gas y Luz	Calhoun Edison	Coweta Atlanta Gas y Luz	Fayette Atlanta Gas y Luz	Harris Atmos	Lee Albany	Newton Atlanta Gas y Luz	Seminole Donaldsonville	Twiggs Atlanta Gas y Luz
Atkinson	Camden	Grantville	Floyd	West Point	Liberty	Covington	Spalding	Warner Robins
Bacon Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Compañía Sureña	LaGrange Atlanta Gas y Luz	Hart Maxwell	Atlanta Gas y Luz	Social Circle	Atlanta Gas y Luz	Union
Baker Atlanta Gas y Luz	Statesboro	Crawford	Adairsville	Royston	Lincoln	Oconee	Stephens	Upson
Baldwin	Carrall	Atlanta Gas y Luz	Dalton	Toccoa	Long	Monroe	Toccoa	Walker
Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Valley	Summerville	Heard	Atlanta Gas y Luz	Winder	Stewart	Atlanta Gas y Luz
Banks	Catoosa	Crisp	Forsyth	Atlanta Gas y Luz	Dodge	Douglas	Lumpkin	Lafayette
Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Compañía Sureña	Atlanta Gas y Luz	Lowndes	Richland	Trion
Commerce	Charlton	Dade	Franklin	Atlanta Gas y Luz	Royston	Atlanta Gas y Luz	Tri-County	Sumter
Borrow	Charlton	Atlanta Gas y Luz	Royston	Atlanta Gas y Luz	Lumpkin	Paulding	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz
Gas Liviano de Atlanta	Chatham	Dawson	Toccoa	Houston	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Americus	Buford
Almos	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Fulton	Atlanta Gas y Luz	Mecon	Atlanta Gas y Luz	Andersonville	Covington
Buford	Chattahoochee	Decatur	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Talbot	Lawrenceville
Winder	Atmos	Bainbridge	Southern Company	Compañía Colectiva	Royston	Valley	Manchester	Madison
Barrow	Chattooga	Condado de Decatur	Gilmer	Perry	Medison	Compañía Colectiva	Talbotton	Monroe
Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	DeKalb	Atlanta Gas y Luz	Warner Robins	Atlanta Gas y Luz	Pickens	Woodland	Social Circle
Cartersville	Trion	Atlanta Gas y Luz	Glascock	Atlanta Gas y Luz	Tri-County	Atlanta Gas y Luz	Wilder	Winder
Ben Hill	Cherokee	Dodge	Atlanta Gas y Luz	Thomson	Marion	Pierce	Taliaferro	Ware
Fitzgerald	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Glynn	Jackson	McDuffie	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz
Berrien	Atlanta Gas y Luz	Cochran	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Pike	Tattall	Warren
Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Douglas	Gordon	Buford	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz
Nashville	Compañía Sureña	Unadilla	Atlanta Gas y Luz	Commerce	Thomson	Polk	Taylor	Thomson
Bibb	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Adairsville	Compañía Sureña	McIntosh	Atlanta Gas y Luz	Telfair	Washington
Compañía Colectiva	Clay	Dougherty	Calhoun	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Pulaski	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz
Atlanta Gas y Luz	Fort Gaines	Albany	Dalton	Jasper	Marion	Compañía Colectiva	Terrel	Sparta
Bleckley	Atlanta Gas y Luz	Douglas	Grady	Monticello	Marion	Hawkinsville	Dawson	Wayne
Compañía Colectiva de Gas Liviano de Atlanta	Clayton	Atlanta Gas y Luz	Cairo	Atlanta Gas y Luz	Marion	Putnam	Thomas	Atlanta Gas y Luz
Brantley	Atlanta Gas y Luz	Austell	Greene	Atlanta Gas y Luz	Colquitt	Easton	Thomasville	Webster
Brooks	Cobb	Atlanta Gas y Luz	Greensboro	Atlanta Gas y Luz	Miller	Quitman	Tift	Wheeler
Quitman	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Tri-County	Louisville	Mitchell	Atlanta Gas y Luz	Tifton	Atlanta Gas y Luz
Bryan	Austell	Atlanta Gas y Luz	Union Hill	Thomson	Camilla	Toccoa	Toombs	White
Atlanta Gas y Luz	Compañía Sureña	Atlanta Gas y Luz	Gwinnett	Wrens	Toccoa	Tocc	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz
Claxton	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Monroe	Rendolph	Towns	Whitfield
Bulloch	Coffee	Atlanta Gas y Luz	Buford	Jenkins	Atlanta Gas y Luz	Culbert	Treulien	Atlanta Gas y Luz
Statesboro	Douglas	Atlanta Gas y Luz	Lawrenceville	Millen	Atlanta Gas y Luz	Shellman	Atlanta Gas y Luz	Dalton
Burke	Colquitt	Atlanta Gas y Luz	Sugar Hill	Atlanta Gas y Luz	Montgomery	Richmond	Troup	Dalton - Whitfield
Louisville	Doerun	Atlanta Gas y Luz	Habersham	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Wilcox
Waynesboro	Moultrie	Toccoa	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Morgan	Hogansville	Atlanta Gas y Luz	Wilkes
Butts	Columbia	Atlanta Gas y Luz	Hall	Atlanta Gas y Luz	Madison	LaGrane	West Point	Atlanta Gas y Luz
Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Murray	Atlanta Gas y Luz	Turner	Atlanta Gas y Luz
	Cook	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz	Ashburn	Dublin
	Adel	Fannin	Buford	Atlanta Gas y Luz	Muscogee	Sylvania	Statesboro	Worth
			Hancock	Lenier	Atmos			Sylvester
			Sparta	Atlanta Gas y Luz				
			Hartson	Laurens				
			Atlanta Gas y Luz	Atlanta Gas y Luz				
			Talapoosa	Dublin				
				Compañía Colectiva				

|
